

3 XUUA

Ná hyu ra søcuä bi 'yo't'a rá 'bäiui ra Jesucristo ra Xuua

Ran zengua

¹ Nugä dra dac'yεi ngurpigä, dí penh'na ra søcuä ma zi cu i Gayo, mahuequi i. Dadí huεc'i i nangue ram Hma majuäni dí εc'yεiui.

² Dí äp Ojä di ja i gui pømmanho, nε di zac ni ja'i, tengu nán zaqui ni mbäi.

³ Ξmme dán johyagä nangue'e, nguetho bi xicä 'da yü cu bá peng bü guí 'bäi, ngue guí tøn'na ram Hma majuäni, nε nu'ü gätho guí øt'e din theui a ram Hma.

⁴ Hin'yü man'da dán johyagä 'bü dí øde i tøn'na ram hma majuäni ü dá xänbi.

Xüen ngu rá mate ra Gayo

⁵ Ma zi cu i, xüen ngu ni mate ngue'a gadí jamansu ni cuhue, madague'bü hin guí pø ü.

⁶ Nu'ü 'da yü cu gue bá peng bü guí 'bäi bi ma nangue'e. Nu'bü mäm petihe bi xije ngue i ja nin huεcate. 'Yørqui ts'ü ra mate gui fäx'ü 'bü bi zøm bü mahøn'a, nguetho yán sähü da 'bäx'ü yám 'bëhni Ojä.

⁷ Nguetho nu'ü 'da bi 'bëhni da mba n'danni da ma nangue ra Jesucristo, nε hin te da 'yäp'ü hingui εc'yεi.

⁸ Janangue'a jatho ga jamansuhü ü. Nε nu'bü dí fäxhü ü, dí comhbü ra 'bëfi nangue rám Hman Ojä buya.

Nu ra Diótrefes in hεcpate

⁹ Dá pεnh'na n'da ra søcuä b✉ ja nim pεtih✉. Pε nu ra Diótrefes hinguin nde da 'yøde 'be'a dí mamhbe, nguetho in nde dim 'bet'o nanguesε.

¹⁰ Janangue'a, nu'b✉ dá mbagä b✉, ga xi ah✉ 'b✉ dám pεtih✉, 'be'a i øt'a ra Diótrefes, ngue di c'aman'✉je. Ne hinga hønt'a, ne hingui sin'✉ yøm 'bøhni ya ní nets'i, ne di hεcpa ✉ to'o εna da zin ✉, ne i høn a thi b✉ya.

Im mamanho nangue ra Demetrio

¹¹ Ma zi cu'i, dí xi i, hin ga tenhd✉ ✉ yán t'øt'e y✉ ts'om'bäi, pε ga humbi ga tenhd✉ yán t'øt'e y✉ hocjä'i. Nu'✉ to'o zäi øt' ran ho, bim 'bøi ma'da'yo nangue Ojä. Pε nu'✉ to'o zäi øt' ran ts'o hingui pø Ojä ✉.

¹² Pε nu ra Demetrio gätho im mamanho y✉ cu nangue'a. Ne nu yán t'øt'e gätho din theui a ram Hma majuäni. Nεcä n'dat'a dím mangä ngue xan ho a ra Demetrio. Ne guí pødi ngue majuäni dím mangä.

Rán zegui ran zengua

¹³ Èmmë xan gu 'be'a dín nde ga xi'i, pε hønt'a dá huxä ra søcuä jaua.

¹⁴ Nguetho xømhma mi ts'✉tho ga mbagä b✉ ba nu i, ne dan yäui b✉.

¹⁵ Ojä da hyut'a ni mbøi. I pεnh'na ran zengua ni amigo 'bøcua ne dami zenguagahe ts'✉ n'da ngu n'da ✉ guí 'bøhmb✉ b✉. Ne hønt'a dí xi ah✉ ya.

**Ra 'da'yonhogui nangue ma Hmuh⁺ ra
Jesucristo
New Testament in Otomi, Eastern Highland
(MX:otm:Otomí, Eastern Highland)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Eastern Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomí, Sierra [otm], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Eastern Highland

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

eed5311a-6154-516f-aead-3829b2989366